

نام و نام خانوادگی: پاسخ نامه		اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه سه دبیرستان دوره اول متوسطه خرد	نام کلاس:	
نام دبیر و طراح: لیلا دیلمی			نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳	
نام درس: عربی	پایه: هفتم	جمع نمره با حروف:		نمره شفاهی:
ساعت امتحان: ۱۲:۳۰ ظهر	تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۳/۱۷	نام و امضای مصحح: لیلا دیلمی		نمره کتبی:
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه				

ردیف	دخترم: آرامش آن است که بدانی در هر قدم، دست تو در دست خداست. لحظه هایت آرام ..	بارم
------	--	------

« مهارت ترجمه »		
۴	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید؛</p> <p>الف) رَبُّ كَلَامٍ جَوَابُهُ السُّكُوتُ: چه بسا سخنی که پاسخ آن خاموشی است.</p> <p>ب) السَّمَكَةُ الْحَجْرِيَّةُ سَمِعَتْ أَصْوَاتَ السَّمَاءِ: سنگ ماهی صدای ماهی ها را شنید.</p> <p>ج) لَمَّا رَأَى صَاحِبُ الْمَصْنَعِ إِصْرَارَهُ، قَبِلَ: وقتی که صاحب کارخانه پافشاری اش را دید، پذیرفت.</p> <p>د) وَ بَدَأَ بِالْعَمَلِ لِكِنَّهُ مَكَانٌ مُجَدَّأً: و شروع به کار کرد، ولی جدی (با پشتکار، پر تلاش) نبود.</p>	
۲/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف) النَّظْرُ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةٌ. به قرآن برای عبادت نگاه کرد <input type="checkbox"/> نگاه به قرآن عبادت است <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ب) إِشْتَرَيْتُ لَكَ سِرْوَالًا وَ قَمِيصًا. برای تو شلوار و پیراهن خریدم <input checked="" type="checkbox"/> برای تو پیراهن و شلوار خریدی <input type="checkbox"/></p>	
۳/۵	<p>ترجمه ناقص جملات عربی داده شده را کامل کنید.</p> <p>الف) هل عندك تأشيرة؟ ﴿﴾ آیا ویزا داری؟</p> <p>ب) عَلَيْكُمْ بِالشُّكْرِ. ﴿﴾ شما باید شکر کنید.</p>	
« مهارت واژه شناسی »		
۴/۵	<p>نام هر تصویر را از میان واژگان داخل پرانتز انتخاب کرده و زیر تصویر مورد نظر بنویسید [دو کلمه اضافه است].</p> <p>[الرُّمَّانُ - التَّيْنُ - العِنَبُ - الغُرَابُ]</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>(الرُّمَّانُ)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>(الغُرَابُ)</p> </div> </div>	
۵/۵	<p>فقط معنی واژه های مشخص شده را در جای خالی بنویسید.</p> <p>الف) السَّحَابُ أبيضٌ فِي السَّمَاءِ. ﴿﴾ (سفید)</p> <p>ب) أَخِي مَعَ أَصْدِقَائِهِ فِي الشَّارِعِ. ﴿﴾ (خیابان)</p>	
۶/۵	<p>در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را به لحاظ معنا مشخص کنید.</p> <p>الف) الإثْنَيْنِ <input type="checkbox"/> الأربَعَاءِ <input type="checkbox"/> ثَلَاثَةٌ <input checked="" type="checkbox"/> الخَمِيسُ <input type="checkbox"/> ب) أَمَامَ <input type="checkbox"/> عِنْدَ <input type="checkbox"/> حَوْلَ <input type="checkbox"/> لِمَنْ <input checked="" type="checkbox"/></p>	
۷/۵	<p>کلمات مترادف = و متضاد ≠ را دو به دو کنار هم بنویسید. (رَحِيصَةٌ / أَبٌ / حَدِيقَةٌ / وَالِدٌ / غَالِيَّةٌ / وَدٌ)</p> <p>الف) رَحِيصَةٌ ≠ غَالِيَّةٌ</p> <p>ب) أَبٌ = وَالِدٌ</p>	
« مهارت شناخت و کاربرد قواعد »		
۸/۵	<p>در جمله زیر یک اسم اشاره و یک ضمیر متصل بیابید و در جای مشخص شده بنویسید.</p> <p>* هَذَانِ وَ لَدَانِ دَهَبًا لِمُسَاعَدَةِ جَدَّتِهِنَّ فِي الْقَرْيَةِ. اسم اشاره: ﴿﴾ (هَذَانِ) ضمیر متصل: ﴿﴾ (هُنَّ)</p>	

۹	در جای خالی ضمیر مناسب قرار بدهید. الف) أَنْتَنْ عَرَفْتَنْ أَوْلَيْكَ الْبَنَاتِ . ب) هِيَ مَا ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِهَا .	۰/۵
۱۰	کلمات داده شده را در جای مناسب در جدول بنویسید. { الْمُعَلِّمُونَ، الشَّاعِرَةُ، الرَّجُلُ، كِتَابَانِ، الْحَدَائِقُ، شَجَرَتَيْنِ } مفرد مؤنث مثنی مذکر جمع مذکر سالم جمع مکسر الشَّاعِرَةُ كِتَابَانِ الْمُعَلِّمُونَ الْحَدَائِقُ	۱
۱۱	با توجه به ریشه فعل و ضمیر، فعل ماضی را در هر عبارت ترجمه کنید. الف) ضَرَبَ : زد أَنَا مَا ضَرَبْتُ : من زدم ب) لَبِسَ : پوشید أَنْتَنْ لَبِسْتَنْ : شما پوشیدید ج) عَسَلَ : شست هُمَا عَسَلْتَا : آن دو شستند د) نَدِمَ : پشیمان شد أَنْتَمَا مَا نَدِمْتَمَا : شما دونفر پشیمان نشدید	۱
۱۲	ترجمه فعل‌های ماضی را در جملات زیر به شکل دقیق بنویسید. الف) الضُّبُوفُ وَصَلُوا إِلَى بَيْتِ جَدِّي . ب) أَيُّهَا الطَّلَابُ هَلْ أَخَذْتُمْ تَأْشِيرَتَكُمْ ؟ ج) نَحْنُ قَطَعْنَا الْخَشَبَ . د) أَيُّهَا الطِّفْلَتَانِ هَلْ نَصَرْتُمَا صَدِيقَاتِكُمَا . ه) هُنَّ فَرِحْنَ عَنِ النَّجَاحِ صَدِيقَهُمَا . و) هُوَ يَحْتِ عَنِ الْكُتُبِ . ز) دَنْبَالٌ... كَشَتْ ح) بَرِيدِي ط) یاری کردید	۱/۵
۱۳	فعل ماضی مناسب را برای جملات زیر انتخاب کنید. الف) الْمُسَافِرَانِ إِلَى الْفُنْدُقِ . ب) فَاطِمَةُ عَبَاءَةً جَمِيلَةً . ج) أَنْتَ كُرْسِيًا خَشَبِيًّا . د) أَيُّهَا الطَّلَابُ، هَلْ عَلَى الْأَرْضِ . وَصَلَا لَبِسَ صَنَعَتْ جَلَسْتُ وَصَلْنَا لَبِسْتِ صَنَعْتِ جَلَسْتُمْ	۱
۱۴	به جملات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) هَلْ أَنْتِ تَلْمِذَةٌ؟ ب) مَنْ هِيَ مُدِيرَةُ الْمَدْرَسَةِ؟ ج) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ نعم سیده بورموسوی أنا من اصفهان	۱
« مهارت درک وفهم »		
۱۵	در هر ردیف کلمه مناسب را برای جاهای خالی انتخاب کنید. الف) «ذَهَبَ الصَّيَادُ بِ..... إِلَى الْبَحْرِ.» ب) «الْيَوْمَ الرَّابِعُ يَوْمٌ فِي الْأُسْبُوعِ.» الْجَبَلِ (۱) السَّفِينَةِ (۲) الشَّجَرَةِ (۳) الْمَكْتَبَةِ (۴) السَّبْتِ (۱) الْإِثْنَيْنِ (۲) الثَّلَاثَاءِ (۳) الْجُمُعَةِ (۴)	۰/۵
۱۶	با توجه به متن پاسخ دهید: كانت في بحركبير سمكة قبيحة اسمها السمكة الحجرية وكانت الأسماك خائفات منها هي ذهبت إلى سمكتين، السمكتان خافتا وهربتا هي كانت وحيدة دائما. في يوم من الأيام خمسة من الصيادين جاؤوا ففقدوا شبكة كبيرة في البحر. الف) كانت تلك السمكة الحجرية وحيدة . ب) كانت السمكة الحجرية صغيرة وجميلة ج) من قذف الشبكة في البحر؟ د) الصيادين	۱
۱۵	﴿أَرْجُو لَكِنَّ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ وَلَا تُسْرَتِكُنَّ أَيُّهَا الطَّالِبَاتُ الْعَزِيزَاتُ﴾	